

SAREGAMA CARVAAN™

TAMIL | தமிழ்

USER MANUAL



visit www.saregama.com/carvaan/tamil/songlist
to download the entire song list

1. Overview - Buttons & Ports	3
2. Overview - Remote	5
3. Modes	6
4. 50+ Dedicated Stations	9
5. Battery	10
6. Safety Handling	10
7. Warranty Overview	11

Overview - Buttons & Ports





- Connect one end of the USB cable to any USB based adaptor and the other end to the charging port on the back panel of Carvaan
- Plug the adaptor into a power socket (mains, voltage & frequency at 110 - 240 V, 50/60 Hz for input and 5V, 1A for output)

Overview - Remote

Choose your preferred category when in Saregama mode

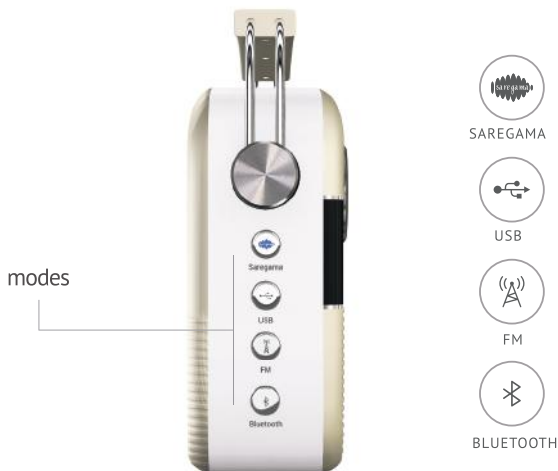


To replace the remote control battery:

- Open the battery compartment
- Insert a fresh CR2025 battery with the correct polarity (-/+)
- Close the battery compartment
- Discard the used battery

Modes

To choose a mode, press the corresponding mode button on Carvaan/remote.
The button will light up to indicate that the mode has been activated.



When you power on Carvaan for the first time,
the default mode will be set to Saregama mode.

Saregama mode

In this mode you can enjoy 5000 Tamil and Hindi film songs, vocal and instrumental Carnatic songs and devotional songs from Saregama.

- Press Saregama mode on Carvaan/remote
- Press a category button of your choice on Carvaan/remote

Artistes

- 23 music stations dedicated to Tamil and Hindi film legends like M.G. Ramachandran, Vaali, A.R. Rahman, S.P. Balasubrahmanyam, Lata Mangeshkar, Kishore Kumar and many more

Devotional

- 8 stations spanning deities like Murugan, Ayyapan, Amman amongst others

Carnatic

- 20 stations dedicated to vocal and instrumental Carnatic music by artistes like M.S. Subbulakshmi, Dr. M. Balamurlikrishna, N. Ramani, E. Gayatri and others
- To go to the previous/next music station within a category, turn the station selector left/right on Carvaan or press < > on the remote
- To go to the previous/next song, press the |< >| buttons on Carvaan/remote

Bluetooth mode

In this mode, you can play songs stored on your personal devices (mobile phone, tablet etc.) through Carvaan speakers.

- Press Bluetooth mode on Carvaan/remote
- On your personal device (mobile phone, tablet etc.):

Turn on Bluetooth mode

Select 'Saregama Carvaan' from the list of available Bluetooth devices. Your device will automatically get paired with Carvaan

- Once the devices are paired, the display panel will show 'BT DEVICE PAIRED'



Remember

- Support for Bluetooth version 4.1
- You can only stream music from your phone, laptop or any other supported device to Carvaan. Streaming music from Carvaan to your personal devices like Bluetooth headsets etc. is disabled
- You can use only your personal device to play/pause or go to the previous/next song

USB mode

In this mode, you can enjoy songs stored on your USB drives on Carvaan.

- Plug your USB drive into the USB port on Carvaan
- Press USB mode on Carvaan/remote
- To move across folders on your USB drive, turn the station selector left/right on Carvaan or press < > on the remote
- To go to the previous/next song, press the I< >I buttons on Carvaan/remote

Remember

- Support for USB 2.0
- You cannot play songs from your phone/laptop or other devices using a USB connector

FM mode

In this mode, you can listen to local FM radio channels.

- Press FM mode on Carvaan/remote. The first available FM channel will automatically start playing
- Press I< >I buttons on Carvaan/remote to switch between FM channels; you can also use the station selector on Carvaan to manually tune to a FM channel

Remember

- Only FM radio channels will play in this mode. Other radio channels on AM, SW bands will not work

50+ Dedicated Stations

Artistes

1. Sivaji Ganesan
2. M.G. Ramachandran
3. Gemini Ganesan
4. Rajini - Kamal
5. Viswanathan-Ramamoorthy
6. M.S. Viswanathan
7. Ilaiyaraaja
8. A.R. Rahman/Yuvan
9. K.V. Mahadevan
10. Kannadasan
11. Vaali
12. T.M. Soundararajan
13. Vani Jairam
14. P. Susheela
15. S.Janaki
16. S.P. Balasubrahmanyam
17. P.B. Sreenivas/K.J. Yesudas
18. L.R. Eswari
19. Lata Mangeshkar - Hindi
20. Asha Bhosle - Hindi
21. Kishore Kumar - Hindi
22. Mohammed Rafi - Hindi
23. Top 300

Devotional

1. Murugan
2. Ayyappan
3. Amman
4. Vinayagar
5. Vishnu-Krishna
6. Shiva
7. Islamic
8. Christian Devotional

Carnatic

1. M.S. Subbulakshmi
2. Dr. M. Balamuralikrishna
3. M.L. Vasanthakumari
4. D.K. Pattammal
5. Maharajapuram Santhanam
6. Neyveli Santhanagopalan
7. Sanjay subrahmaniam
8. T.M. Krishna
9. Priya Sisters
10. Nithyasree Mahadevan
11. Lalgudi G. Jayaraman
12. N. Ramani
13. Sheik Chinnamoulana
14. Kunnakudi Vaidyanathan
15. Chittibabu
16. M.S. Gopalakrishnan
17. E. Gayatri
18. Sikkil Sisters
19. Mandalin U Srinivas
20. S. Balachander

visit www.saregama.com/carvaan/tamil/songlist
to download the entire song list

Battery

indicates
battery strength



Battery charge time: 2-3 hours to charge battery fully

Battery usage: Approximately 5 hours once the battery is fully charged

The battery charging indicator turns red when Carvaan is being charged. This light is automatically turned off when the battery is fully charged.

Safety Handling

1. Care for product

- a. Keep Carvaan away from heat sources such as heat registers, stoves etc. Excessive heat may damage Carvaan
- b. Prevent spillage of water or any other liquid as this can cause failure of Carvaan or could prove to be a potential fire hazard
- c. As a safety precaution, unplug the unit during lightning, storms or when you expect Carvaan will not be used for long durations
- d. Clean the unit with a dry cloth only
- e. Please ensure safe handling of Carvaan during transportation

2. Care for battery

- a. Do not expose the battery to heat sources greater than 60°C
- b. Recycle or dispose the battery when essential. Please ensure proper battery handling and disposal methods
- c. Do not subject the battery pack to a mechanical shock
- d. In the event of a battery leak, do not allow the liquid to come in contact with the skin or eyes. If contact has been made, wash the affected area with water and seek medical advice
- e. For prolonging battery life, avoid discharging the battery completely
- f. Switch off the power button if the battery is completely discharged

3. Care while charging

- a. Do not use any wire/cord other than that specifically provided along with Carvaan
- b. Do not walk on or pinch the power cord close to the plug

4. Care for remote

- a. Do not expose the remote to extreme temperatures or high humidity
- b. Do not immerse it in water
- c. Remove the battery when the remote is not in use for long periods of time
- d. Do not mix different brands or types of batteries in the remote

5. Others

- a. Use attachments/accessories as specified by the manufacturer
- b. To register a complaint or a service request, please send an email to help@saregama.com



Carvaan meets all the applicable Innovation, Science and Economic Development Canada (ISED) technical requirements. Prior to its launch in the Canadian market, Saregama will ensure that Carvaan is pre-registered with the Department and meets all the applicable standards throughout its life cycle. In addition to this, ISED will be informed by Saregama prior to any technical change(s) that may affect the product's regulatory compliance under which the product was originally registered.



The FCC Declaration of Conformity or the FCC label or the FCC mark is a certification mark employed on electronic products manufactured or sold in USA / Canada which certifies that the electromagnetic interference from the device is under limits approved by the Federal Communications Commission. A device that is marketed for use in the home or a residential area by the customer comes under Class B devices which require either Verification, Certification, or Self Declaration depending on the type of product. Saregama Carvaan comes under Class-B and it undergoes all the requirements generated by FCC and has received the FCC certificate after going a Declaration of Conformity under the new FCC Doc/Self declaration procedures.



The European Directive on the Restriction of Hazardous Substances (RoHS) holds electrical and electronic equipment companies directly responsible for the chemical compliance of their products. This means all products must conform to strict standards, provide extensive compliance documentation, and ensure that electrical and electronic products sold in USA / Canada do not contain lead, cadmium, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs), and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) above the legal threshold. Manufacturers, owners, retailers, and importers alike need to ensure

that their products comply in order to be distributed and sold in USA / Canada.

The equipment (Saregama Carvaan) has been tested and found to comply with the limits of the following hazardous substance in the product as per RoHS guidelines.

- Lead (Pb): < 1000 ppm
- Mercury (Hg): < 100 ppm
- Cadmium (Cd): < 100 ppm
- Hexavalent Chromium: (Cr VI) < 1000 ppm
- Polybrominated Biphenyls (PBB): < 1000 ppm
- Polybrominated Diphenyl Ethers (PBDE): < 1000 ppm
- Bis (2-Ethylhexyl) phthalate (DEHP): < 1000 ppm
- Benzyl butyl phthalate (BBP): < 1000 ppm
- Dibutyl phthalate (DBP): < 1000 ppm
- Diisobutyl phthalate (DIBP): < 1000 ppm



WEEE stands for Waste from Electrical and Electronic Equipment. WEEE Directive 2002/96/EC mandates the treatment, recovery and recycling of electric and electronic equipment. Saregama Carvaan being sold in USA / Canada market had passed all the WEEE compliance and carry the "Wheelie Bin" sticker on the label as well. Saregama has labelled its branded electronic products with the WEEE Symbol to alert our customers that their products bearing this label should not be disposed in a landfill or with municipal or household waste.

Warranty Overview

Page 13 onwards of this manual comprises the warranty card and associated details.

Here's an overview of what the warranty covers:

- 1-year warranty on all parts of Saregama Carvaan (excluding accessories). This includes replacement of damaged units

The warranty does not cover the following:

- Liability for loss of data/content loaded in the product due to misuse or tampering by the customer
- Functionality of the Product(s)
- Wear and tear of the memory card, speaker, battery and display panel if the product is used in commercial, business, industrial, educational or rental applications
- Damage caused due to act of God & force majeure events including but not limited to fire or water damage, electrical disturbances etc.

To register a complaint or a service request, please send an email to help@saregama.com

Domestic Service Warranty

1. Definitions

Unless the context otherwise requires, the following terms would have the prescribed meanings:

Accessories: The Remote and the micro USB cable provided by Saregama to the Customer along with the Product(s).

Saregama: Saregama Inc., a corporation incorporated in the state of Delaware, United States of America, and having its office at 200 Continental Drive, Suite 401, Newark, Delaware 19713 USA

Product(s): Saregama Carvaan imported, marketed and sold by Saregama, through its Authorized Dealers / Authorized Resellers including Authorized Online Resellers. Saregama Carvaan purchased outside of USA / Canada is not covered under Product definition and accordingly not eligible for Saregama Warranty. Product does not include Accessories.

Customer: An end-user (a person, firm, company or the legal entity) which purchases the Product(s) from Saregama or its Authorized Dealers / Authorized Resellers / Authorized Online Resellers.

2. Scope of Warranty

Saregama's Warranty for the Product(s) is only against any defects in the manufacturer's material or workmanship. Saregama's warranty does not cover any accidental damage, loss, acts of God, or misuse / abuse of the Product(s) or any other event not attributable to the manufacturer's material or workmanship or manufacture of the Product(s). Accessories are not covered under warranty.

3. Warranty Period

Product(s) is covered under 1-year standard warranty from the date of Product(s) purchase by the Customer. Warranty validation / Warranty period confirmation would be done through Customer Invoice date. If a Customer transfers the ownership of Product(s) to another person, the remainder of the warranty period may also transfer to the new owner. Customer shall be required to provide proof of purchase of the Product(s), as a pre-condition for availing the warranty of the Product(s). No claim made by a third party or made by Customer on behalf of a third party shall be entertained by Saregama.

4. Warranty Type

Any unit of the Product(s) identified with a manufacturing defect will be replaced with a new unit of the Product(s) by Saregama.

5. Warranty Terms

Warranty is provided only on Product(s) which is purchased from Saregama, Saregama Authorized Dealer, Authorized Reseller or Authorized Online Resellers. 1-year warranty will be provided on the Product(s).

In order to claim the Warranty Customer will have to mail their request to help@saregama.com

The Customer will receive as reply to his/ her email an address on which said Customer may send the defective unit of the Product ("said address"). The defective unit of the Product and Accessories must be sent to the said address (with the original packaging when purchased or similar packaging) at the cost of the Customer. Once the said defective unit of the Product and Accessories is received at the said address, Saregama will dispatch a fresh unit of the Product and Accessories to Customer's address. In the event on receipt, Saregama finds that the allegedly defective unit of Product does not have any defects, Saregama will dispatch the same unit of the Product and Accessories received from Customer, back to the Customer's address.

In order to avail the Warranty, Customer will have to provide the invoice of the unit of the Product purchased by Customer to Saregama, either by dispatching it to Saregama along with the defective unit of the product or by emailing to Saregama at the email address provided for the same purpose a scanned copy of the said invoice.

The replaced unit of the Product and Accessories shall become the property of Saregama.

This Warranty does not cover liability for loss/content loaded in the Product(s) due to misuse or tampering by the Customer. If the content is altered, deleted, or in any way modified, Saregama shall not be responsible.

Warranty does not cover warranty of functionality of the Product(s).

This Warranty does not apply to normal wear and tear to the memory card, speaker, battery and display panel if the Product(s) is used in commercial, business, industrial, educational or for rental purpose.

Warranty does not cover damage caused due to act of God and force majeure events including but not limited to fire or water damage, electrical disturbances etc.

The warranty on the Product(s) will be terminated automatically 1 (one) year from the date of purchase of the Product(s) even if the Product(s) was not in

use during the warranty period. The warranty is limited only to the manufacturing/workmanship defects in the Product(s). There is no warranty on the plastic parts of the Product(s) and on Accessories.

The Warranty of the Product(s) shall be rendered null and void if:

- The Product(s) is physically damaged
- The Product(s) is modified, repaired, maintained and /or opened, disassembled i.e. damage arising out of unauthorized modification, repair, and alteration

The Product(s) is operated in ways other than recommended by Saregama in the user manual. Operation of the Product(s) outside the usage parameters stated in the user manual provided with the Product

- Any malfunction in the Product(s) resulting from inadequate safekeeping, storage at high temperatures or humidity, storage with mothballs or leakage of batteries
- Any malfunction in the Product(s) resulting from exposure of the Product(s) to dirt, sand, water including rust inside the Product(s), fire and/or shock
- The model no. or serial no. sticker on the Product(s) is removed, mutilated or tampered with
- Defect is the result of physical breakage, electric connection or electrical faults external to the Product(s)
- Any damage occurs to the Product(s) as a result of Customer's failure to follow the directions in the User Manual
- Any damage to the Product(s) arising out of use of any consumables or accessories other than those supplied by Saregama, Authorized Dealers, Authorized Resellers or Authorized Online Resellers

6. Limitation of Liability

Saregama makes no other express warranty either in writing or otherwise and expressly disclaims all warranties and conditions not stated in this limited warranty. Saregama does not warrant that the operation of the Product(s) will be uninterrupted or error-free. To the extent allowed by law, Saregama disclaims all implied warranties or conditions, including any implied warranties or conditions of merchantability, merchantable quality, and fitness for a particular purpose. Saregama's maximum liability under this limited warranty is limited to the price of the Product(s) or replacement charges, whichever is lower. Except as indicated above, in no event will Saregama be liable for Indirect damage caused due to improper functioning of the Product, including but not limited to lost profits or savings, business interruption, loss

of data, lost revenue, loss of use, or any other commercial or economic loss of any kind, or special, incidental, or consequential damages. This limitation of liability applies in all circumstances i.e. when damages are sought, a claim made under this limited warranty or as a tort claim (including negligence and strict product liability), a contract claim, or any other claim. This limitation of liability cannot be waived or modified by any person. This limitation of liability will be effective even if Customer has advised Saregama / its representative of the possibility of any such damages or even if such possibility were reasonably foreseeable.

7. Governing Laws

Any unit of the Product(s) identified with a manufacturing defect will be replaced with a new unit of the Product(s) by Saregama.

Any disputes arising in connection with this Limited Warranty shall be governed by the laws of Delaware, U.S.A. The courts of Delaware, U.S.A. shall have the exclusive jurisdiction over disputes arising hereunder.

Warranty is valid only when the Product is purchased from an authorized dealer and subject to the production of the original proof of purchase. The invoice received with the Product will serve as proof of purchase.

Customer's Name: _____

Customer's Address: _____

Product Serial No: _____

Date of Purchase: _____

Dealer's Name: _____

Dealer's Signature/Seal: _____

I accept the terms and conditions of the warranty

Customer's Signature: _____

SAREGAMA CARVAAN™

TAMIL | தமிழ்

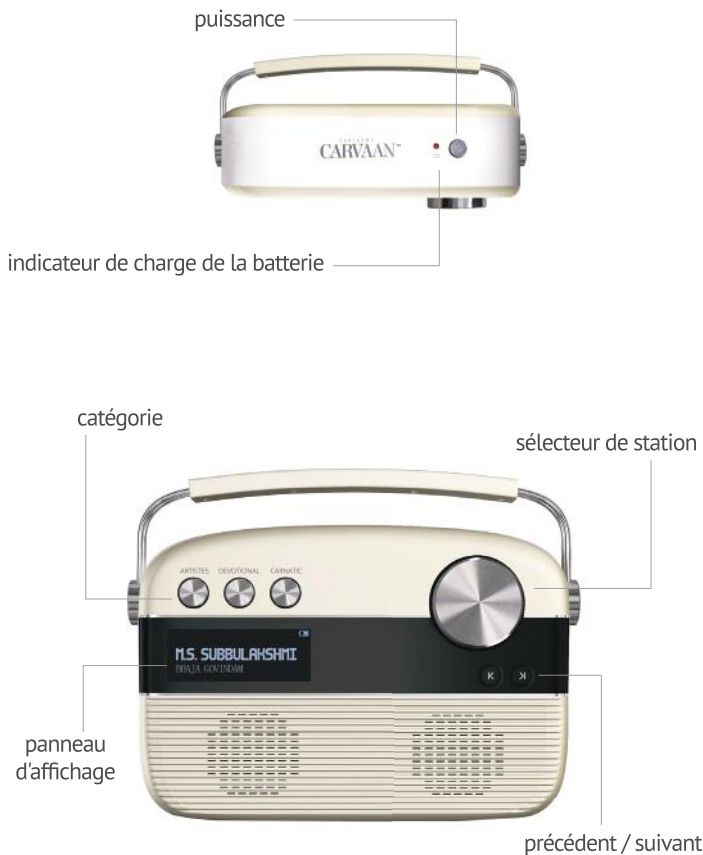
MANUEL UTILISATEUR



visitez www.saregama.com/carvaan/tamil/songlist
télécharger la liste complète des chansons

1. Vue sur les boutons et les ports	19
2. Présentation-Télécommande	21
3. Modes	22
4. 50+ Stations dédiées	25
5. Batterie	26
6. Manipulation de sécurité	26
7. Aperçu de la garantie	28

Vue sur les boutons et les ports



le volume

prise audio 3,5 mm pour
connecter des haut-parleurs /
écouteurs externes



le bouton
Réinitialiser
configure
le carvaan à ses
réglages
d'usine d'origine

port USB

port de
chargement



- Connectez une extrémité du câble USB à n'importe quel adaptateur USB et l'autre extrémité au port de chargement sur le panneau arrière de Carvaan

- Branchez l'adaptateur dans une prise de courant (secteur, tension et fréquence à 110 - 240 V, 50/60 Hz pour l'entrée et 5V, 1A pour la sortie)

Présentation-Télécommande

Choisissez votre catégorie préférée en mode Saregama

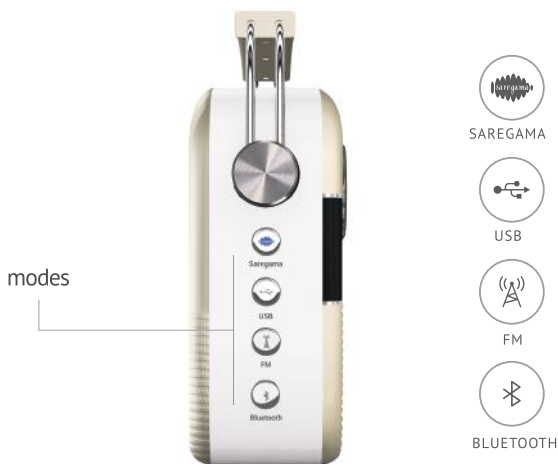


Pour remplacer la pile de la télécommande:

- Ouvrez le compartiment de la batterie
- Insérer a fresh
- Insérer une pile CR2025 neuve avec la polarité correcte (- / +)
- Fermez le compartiment de la batterie
- Jetez la batterie utilisée

Modes

Pour choisir un mode, appuyez sur le bouton de mode correspondant sur Carvaan / remote. Le bouton s'allumera pour indiquer que le mode a été activé.



Lorsque vous allumez Carvaan pour la première fois, le mode par défaut sera réglé sur le mode Saregama.

Mode Saregama

Dans ce mode, vous pouvez jouir de 5000 chansons de films tamil et de films hindi, des chansons carniques vocales et instrumentales, des chansons dévotionnelles de Saregama

- Appuyez sur le mode Saregama sur Carvaan / remote
- Appuyez sur un bouton de catégorie de votre choix sur Carvaan / remote

Artistes

- 23 chaînes de musique dédiées aux légendes du cinéma tamil et hindi telles que M.G. Ramachandran, Vaali, A.R. Rahman, S.P. Balasubrahmanyam, Lata Mangeshkar, Kishore Kumar et beaucoup plus

Devotional

- 8 chaînes couvrant des divinités telles que Murugan, Ayyapan, Amman parmi d'autres

Carnatic

- 20 chaînes dédiées à la musique carnatic vocale et instrumentale par des artistes tels que M.S. Subbulakshmi, Dr. M. Balamurlikrishna, N. Ramani, E. Gayatri et d'autres.
- Pour accéder à la station musicale précédente / suivante dans une catégorie, tournez le sélecteur de station gauche / droite sur Carvaan ou appuyez sur <> sur la télécommande
- Pour passer à la chanson précédente / suivante, appuyez sur les touches I< >I de Carvaan / remote

Mode Bluetooth

Dans ce mode, vous pouvez lire des morceaux stockés sur vos appareils personnels (téléphone portable, tablette, etc.) via des haut-parleurs Carvaan.

- Appuyez sur le mode Bluetooth sur Carvaan / remote
- Sur votre appareil personnel (téléphone portable, tablette, etc.):

Activer le mode Bluetooth

Sélectionnez «Saregama Carvaan» dans la liste des appareils Bluetooth disponibles. Votre appareil sera automatiquement associé à Carvaan

- Une fois les appareils jumelés, le panneau d'affichage affiche 'BT DEVICE PAIRED'



Rappelles toi

- Prise en charge de la version Bluetooth 4.1
- Vous pouvez uniquement diffuser de la musique depuis votre téléphone, ordinateur portable ou tout autre appareil pris en charge vers Carvaan. Diffuser de la musique depuis Carvaan vers vos appareils personnels comme les casques Bluetooth, etc. est désactivé
- Vous pouvez utiliser uniquement votre appareil personnel pour lire / faire une pause ou passer à la chanson précédente / suivante

Mode USB

Dans ce mode, vous pouvez profiter des morceaux stockés sur vos clés USB sur Carvaan

- Branchez votre clé USB sur le port USB de Carvaan
- Appuyez sur le mode USB sur Carvaan / remote
- Pour vous déplacer dans les dossiers de votre clé USB, tournez le sélecteur de station gauche / droite sur Carvaan ou appuyez sur <> sur la télécommande
- Pour passer à la chanson précédente / suivante, appuyez sur les touches I< >I de Carvaan / remote

Rappelles toi

- Prise en charge de l'USB 2.0
- Vous ne pouvez pas lire des chansons à partir de votre téléphone / ordinateur portable ou d'autres appareils à l'aide d'un connecteur USB

Mode FM

Dans ce mode, vous pouvez écouter les chaînes de radio FM locales.

- Appuyez sur le mode FM sur Carvaan / remote. La première chaîne FM disponible démarrera automatiquement
- Appuyez sur les touches I< >I sur Carvaan / remote pour basculer entre les canaux FM; vous pouvez également utiliser le sélecteur de station sur Carvaan pour syntoniser manuellement une chaîne FM

Rappelles toi

- Seules les stations de radio FM sont lues dans ce mode. Les autres stations de radio sur les bandes AM et SW ne fonctionneront pas

50+ Stations Dédiées

Artistes

1. Sivaji Ganesan
2. M.G. Ramachandran
3. Gemini Ganesan
4. Rajini - Kamal
5. Viswanathan-Ramamoorthy
6. M.S. Viswanathan
7. Ilaiyaraaja
8. A.R. Rahman/Yuvan
9. K.V. Mahadevan
10. Kannadasan
11. Vaali
12. T.M. Soundararajan
13. Vani Jairam
14. P. Susheela
15. S.Janaki
16. S.P. Balasubrahmanyam
17. P.B. Sreenivas/K.J. Yesudas
18. L.R. Eswari
19. Lata Mangeshkar - Hindi
20. Asha Bhosle - Hindi
21. Kishore Kumar - Hindi
22. Mohammed Rafi - Hindi
23. Top 300

Devotional

1. Murugan
2. Ayyappan
3. Amman
4. Vinayagar
5. Vishnu-Krishna
6. Shiva
7. Islamic
8. Christian Devotional

Carnatic

1. M.S. Subbulakshmi
2. Dr. M. Balamuralikrishna
3. M.L. Vasanthakumari
4. D.K. Pattammal
5. Maharajapuram Santhanam
6. Neyveli Santhanagopalan
7. Sanjay subrahmaniam
8. T.M. Krishna
9. Priya Sisters
10. Nithyasree Mahadevan
11. Lalgudi G. Jayaraman
12. N. Ramani
13. Sheik Chinnamoulana
14. Kunnakudi Vaidyanathan
15. Chittibabu
16. M.S. Gopalakrishnan
17. E. Gayatri
18. Sikkil Sisters
19. Mandalin U Srinivas
20. S. Balachander

visitez www.saregama.com/carvaan/tamil/songlist
télécharger la liste complète des chansons

Batterie

indique - la force
de la batterie



Temps de charge de la batterie: 2-3 heures pour charger complètement la batterie

Utilisation de la batterie: Environ 5 heures une fois la batterie complètement chargée

L'indicateur de charge de la batterie devient rouge lorsque le Carvaan est en cours de chargement. Ce voyant s'éteint automatiquement lorsque la batterie est complètement chargée.

Manipulation de sécurité

1. Soin du produit

- Gardez Carvaan loin des sources de chaleur telles que les registres de chaleur, les poêles, etc. Une chaleur excessive peut endommager Carvaan.
- Éviter le déversement d'eau ou de tout autre liquide, car cela pourrait entraîner une défaillance de Carvaan ou pourrait constituer un risque potentiel d'incendie
- Par mesure de sécurité, débranchez l'appareil pendant les éclairs, les tempêtes ou lorsque vous pensez que Carvaan ne sera pas utilisé pendant de longues périodes.
- Nettoyez l'appareil uniquement avec un chiffon sec
- S'il vous plaît assurer une manipulation sûre de Carvaan pendant le transport

2. Soin de la batterie

- Ne pas exposer la batterie à des sources de chaleur supérieures à 60 ° C
- Recyclez ou jetez la batterie si nécessaire. Veuillez vous assurer que les méthodes de manipulation et d'élimination de la batterie sont appropriées
- Ne soumettez pas la batterie à un choc mécanique
- En cas de fuite de la pile, ne laissez pas le liquide entrer en contact avec la peau ou les yeux. Si le contact a été fait, laver la zone affectée avec de l'eau et consulter un médecin.
- Pour prolonger la vie de la batterie, évitez de décharger complètement la batterie
- Éteignez le bouton d'alimentation si la batterie est complètement déchargée

3. Soin pendant la charge

- N'utilisez aucun fil / cordon autre que celui spécifiquement fourni avec Carvaan
- Ne marchez pas ou ne pincez pas le cordon d'alimentation à proximité de la prise

4. Soins pour la télécommande

- a. Ne pas exposer la télécommande à des températures extrêmes ou à une humidité élevée
- b. Ne pas l'immerger dans l'eau
- c. Retirez la batterie lorsque la télécommande n'est pas utilisée pendant de longues périodes
- d. Ne mélangez pas différentes marques ou types de piles dans la télécommande

5. Autres

- a. Utiliser les accessoires / accessoires spécifiés par le fabricant
- b. Pour enregistrer une plainte ou une demande de service, veuillez envoyer un courriel à help@saregama.com



Carvaan répond à toutes les exigences techniques d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada (ISED) applicables. Avant son lancement sur le marché canadien, Saregama veillera à ce que Carvaan soit préenregistrée auprès du Ministère et respecte toutes les normes applicables tout au long de son cycle de vie. En plus de cela, ISED sera informé par Saregama avant tout changement technique qui pourrait affecter la conformité réglementaire du produit sous lequel le produit a été initialement enregistré.



La déclaration de conformité FCC ou l'étiquette FCC ou la marque FCC est une marque de certification utilisée sur les produits électroniques fabriqués ou vendus USA / Canada qui certifie que les interférences électromagnétiques de l'appareil sont sous les limites approuvées par la Federal Communications Commission. Un appareil commercialisé à la maison ou dans un quartier résidentiel par le client appartient à des appareils de classe B qui nécessitent une vérification, une certification ou une auto-déclaration, selon le type de produit. Saregama Carvaan relève de la classe B et subit toutes les exigences générées par FCC et a reçu le certificat FCC après avoir passé une déclaration de conformité selon les nouvelles procédures FCC



La directive européenne sur la limitation des substances dangereuses (RoHS) tient les entreprises d'équipements électriques et électroniques directement responsables de la conformité chimique de leurs produits. Cela signifie que tous les produits doivent être conformes à des normes strictes, fournir une documentation de conformité complète et garantir que les produits électriques et électroniques vendus USA / Canada ne contiennent pas de plomb, de cadmium, de mercure, de chrome hexavalent, de polybromobiphényles (PBB) et de polybromodiphényléthers (PBDE) au-dessus du seuil légal. Les fabricants, les propriétaires, les détaillants et les importateurs doivent être assurés.

Les produits sont conformes afin d'être distribués et vendus USA / Canada. L'équipement (Saregama Carvaan) a été testé et trouvé conforme aux limites de la substance dangereuse suivante dans le produit selon les directives de RoHS.

- Plomb (Pb): <1000 ppm
- Mercure (Hg): <100 ppm
- Cadmium (Cd): <100 ppm
- Chrome hexavalent: (Cr VI) <1000 ppm
- Biphényles polybromés (PBB): <1000 ppm
- Polybromodiphényléthers (PBDE): <1000 ppm
- phtalate de bis (2-éthylhexyle) (DEHP): <1000 ppm
- phtalate de benzyle et de butyle (BBP): <1000 ppm
- phtalate de dibutyle (DBP): <1000 ppm
- phtalate de diisobutyle (DIBP): <1000 ppm



WEEE signifie Déchets d'équipements électriques et électroniques. La directive WEEE 2002/96 / CE impose le traitement, la récupération et le recyclage des équipements électriques et électroniques. Saregama Carvaan étant vendu sur le marché USA / Canada, il a été conforme à la norme WEEE et porte l'étiquette «Wheelie Bin» sur l'étiquette. Saregama a étiqueté ses produits électroniques de marque avec le symbole DEEE pour avertir nos clients que leurs produits portant cette étiquette ne doivent pas être jetés dans une décharge ou avec les ordures ménagères ou municipales.

Aperçu de la garantie

A partir de ce manuel, la page 29 comprend la carte de garantie et les informations associées.

Voici un aperçu de ce que couvre la garantie:

- Garantie de 1 an sur toutes les pièces de Saregama Carvaan (excepté les accessoires). Cela comprend le remplacement des unités

La garantie ne couvre pas les éléments suivants:

- Responsabilité pour la perte de données / contenu chargé dans le produit en raison d'une mauvaise utilisation ou d'une altération par le client
- Fonctionnalité du (des) produit (s)
- Usure et détérioration de la carte mémoire. Enceinte, batterie et panneau d'affichage si le produit est utilisé dans des applications commerciales, commerciales, industrielles, éducatives ou de location
- Les dommages causés en cas de force majeure et les événements de force majeure, y compris, mais sans s'y limiter, les dommages causés par l'incendie ou l'eau, les perturbations électriques, etc.

Pour enregistrer une plainte ou une demande de service, veuillez envoyer un courriel à help@saregama.com

Garantie intérieure

1. Définitions

À moins que le contexte ne l'exige autrement, les termes suivants auraient les significations prescrites:

Accessoires: La télécommande et le câble micro-USB fourni par Saregama au client avec le (s) produit (s).

Saregama: Saregama Inc., société constituée dans l'État du Delaware (États-Unis d'Amérique) et ayant son siège social au 200, chemin Continental, bureau 401, Newark (Delaware, États-Unis) 19713 États-Unis

Produit (s): Saregama Carvaan est importé, commercialisé et vendu par Saregama, par l'intermédiaire de ses revendeurs agréés / revendeurs agréés, y compris les revendeurs en ligne autorisés. Saregama Carvaan acheté en dehors USA / Canada n'est pas couvert par la définition du produit et n'est donc pas éligible à la garantie Saregama. Le produit n'inclut pas les accessoires.

Client: Un utilisateur final (une personne, une entreprise, une société ou une entité juridique) qui achète les produits) auprès de Saregama ou de ses distributeurs agréés / Revendeurs autorisés / Revendeurs en ligne autorisés.

2. Portée de la garantie

La garantie de Saregama pour le (s) produit (s) est seulement contre tout défaut dans le matériel ou la fabrication du fabricant. La garantie de Saregama ne couvre pas les dommages accidentels, pertes, cas fortuits, mauvais usage ou abus du (des) produit (s) ou tout autre événement. Imputable au matériel ou à la fabrication du ou des produit (s) du fabricant. Les accessoires ne sont pas couverts par la garantie.

3. Période de garantie

Les produits sont couverts par une garantie standard d'un an à compter de la date d'achat du produit par le client. La validation de la garantie / la confirmation de la période de garantie se fera par la date de facturation du client. Si un client transfère la propriété du (des) produit (s) à une autre personne, le reste de la période de garantie peut également être transféré au nouveau propriétaire. Le Client devra fournir une preuve d'achat du ou des Produit (s), comme condition préalable à l'utilisation de la garantie du (des) Produit (s). Aucune réclamation faite par un tiers ou faite par le client pour le compte d'un tiers ne doit être entretenue par Saregama.

4. Type de garantie

Toute unité du (des) Produit (s) identifiée (s) avec un défaut de fabrication sera remplacée par une nouvelle unité du Produit) par Saregama.

5. Conditions de garantie

La garantie est fournie uniquement sur le (s) produit (s) acheté (s) auprès de Saregama, du revendeur agréé Saregama, du revendeur agréé ou des revendeurs en ligne autorisés. Une garantie d'un an sera fournie sur le (s) produit (s).

Afin de réclamer la garantie, le client devra envoyer sa demande à help@saregama.com.

Le Client recevra comme réponse à son email une adresse sur laquelle ledit Client pourra envoyer l'unité défectueuse du Produit ('adresse indiquée'). L'unité défectueuse du Produit et des Accessoires doit être envoyée à ladite adresse (avec le emballage d'origine lors de l'achat ou d'un emballage similaire) aux frais du client. Une fois que ladite unité défectueuse du Produit et des Accessoires est reçue à ladite adresse, Saregama enverra une nouvelle unité du Produit et des Accessoires à l'adresse du Client. En cas de réception, Saregama constate que l'unité prétendument défectueuse du Produit ne présente aucun défaut, Saregama enverra la même unité du Produit et des Accessoires reçus du Client, à l'adresse du Client.

Afin de bénéficier de la garantie, le client devra fournir à Saregama la facture de l'unité du produit acheté par le client, soit en l'envoyant à Saregama avec l'unité défectueuse du produit, soit en envoyant un courriel à Saregama à l'adresse électronique fournie. dans le même but une copie scannée de ladite facture. L'unité remplacée du Produit et des Accessoires deviendra la propriété de Saregama.

Cette garantie ne couvre pas la responsabilité pour perte / contenu chargé dans le (s) produit (s) en raison d'une mauvaise utilisation ou d'une altération par le client. Si le contenu est modifié, supprimé ou modifié, Saregama ne sera pas responsable.

La garantie ne couvre pas les dommages causés en cas de force majeure et les cas de force majeure, y compris, mais sans s'y limiter, les dégâts d'incendie ou d'eau, les perturbations électriques, etc.

La garantie sur le (s) Produit (s) sera automatiquement annulée 1 (un) an à compter de la date d'achat du Produit) même si le Produit n'a pas été utilisé.

La garantie est limitée uniquement aux défauts de fabrication / de fabrication du (des) Produit (s). Utiliser pendant la période de garantie. Il n'y a aucune garantie sur les pièces en plastique du (des) Produit (s) et sur les Accessoires.

La garantie du (des) produit (s) sera rendue caduque si:

- Le (s) produit (s) est physiquement endommagé
- Le (s) Produit (s) est (sont) modifié (s), réparé (s), entretenu (s) et / ou ouvert, démonté (e), c'est-à-dire endommagé (e) par modification, réparation et modification non autorisée.

Le (s) Produit (s) est (sont) exploité (s) d'une manière autre que celle recommandée par Saregama dans le manuel de l'utilisateur. Fonctionnement du (des) Produit (s) en dehors des paramètres d'utilisation indiqués dans le manuel d'utilisation fourni avec le Produit.

- Tout dysfonctionnement du (des) produit (s) résultant d'une conservation inadéquate, d'un stockage à des températures élevées ou de l'humidité, d'un stockage avec des boules à mites ou d'une fuite de piles
- Tout dysfonctionnement du (des) produit (s) résultant de l'exposition du (des) produit (s) à la saleté, au sable, à l'eau, y compris la rouille à l'intérieur du (des) produit (s), incendie et / ou choc
- Le numéro de modèle ou numéro de série sur le (s) Produit (s) est (sont) retiré (s), mutilé (s) ou falsifié (s),.
- Le défaut est le résultat d'une rupture physique, d'une connexion électrique ou de défauts électriques externes au (x) produit (s)
- Tout dommage survient au (x) Produit (s) suite à l'échec du Client à suivre les instructions du Manuel de l'utilisateur
- Tout dommage au (x) Produit (s) résultant de l'utilisation de consommables ou d'accessoires autres que ceux fournis par Saregama, les revendeurs agréés, les revendeurs agréés ou les revendeurs en ligne autorisés.

6. Limitation de responsabilité

Dans la mesure permise par la loi, Saregama décline toute garantie ou condition implicite, y compris toute garantie ou condition implicite de qualité marchande, de qualité marchande et d'adéquation à un usage particulier. Saregama n'offre aucune autre garantie expresse, par écrit ou autre, et décline expressément toute garantie Sauf indication contraire ci-dessus, Saregama ne sera en aucun cas responsable des dommages indirects causés par un mauvais fonctionnement du produit, y compris mais sans s'y limiter les pertes de profits ou d'économies, les pertes d'exploitation, les pertes. Saregama ne garantit pas que le fonctionnement du Produit sera ininterrompu ou sans erreur. La responsabilité maximale de Saregama en vertu de cette garantie limitée est limitée au prix du Produit ou aux frais de remplacement, selon le montant le plus bas.

Cette limitation de responsabilité s'applique dans tous les cas, lorsque des dommages sont recherchés, une réclamation faite en vertu de cette garantie limitée ou une réclamation délictuelle (y compris la négligence et la stricte responsabilité du fabricant), une réclamation contractuelle ou toute autre réclamation, perte de jouissance, ou toute autre perte commerciale ou économique de quelque nature que ce soit, ou dommages spéciaux, accidentels ou consécutifs. Cette limitation de responsabilité ne peut être annulée ou modifiée par quiconque. Cette limitation de responsabilité sera effective même si le client a informé Saregama / son représentant de la possibilité de tels dommages ou même si cette possibilité était raisonnablement prévisible.

7. Lois applicables

Tout litige survenant dans le cadre de cette garantie limitée sera régi par les lois du Delaware, États-Unis. Les tribunaux du Delaware, États-Unis auront la compétence exclusive sur les litiges découlant des présentes.

Toute unité du (des) Produit (s) identifiée (s) avec un défaut de fabrication sera remplacée par une nouvelle unité du Produit (s) par Saregama.

La garantie est valide seulement lorsque le produit est acheté chez un concessionnaire autorisé et sous réserve de la production de la preuve d'achat originale. La facture reçue avec le produit servira de preuve d'achat.

Nom du client: _____

Adresse du client: _____

Numero de serie: _____

Date d'achat: _____

Nom du revendeur: _____

Sceau de signature des concessionnaires: _____

J'accepte les termes et conditions de la garantie

Signature du client: _____